



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України



СУБОТА
12 ЖОВТНЯ
2002 року

№188 (2939)



Фото Укрінформ.

Проблем немає, є завдання

У Верховній Раді відбулася зустріч глави українського парламенту Володимира Литвина з новопризначеним послом Республіки Хорватія в Україні Маріо Миколичем. «Між нашими країнами немає проблем, є завдання, які слід вирішувати», — заявив Володимир Литвин. Він також підкреслив, що у відносинах між Києвом та Загребом найбільше «кульгають» питання економічної співпраці. «Ми втрачаємо вже досяг-

нуті позиції», — зауважив Голова Верховної Ради. Особливу надію у справі покращення економічного співробітництва Володимир Литвин покладає на майбутній візит Леоніда Кучми до Хорватії, під час якого заплановано підписання великомаштабного політичного договору. Маріо Миколич погодився з тим, що сьогодні насамперед слід звернути увагу на вирішення «кульгаючих» питань, а саме — економічних.

АКТУАЛЬНО

Блокування, перерозподіл і декларації

Позавчора з ініціативи Голови Верховної Ради Володимира Литвина відбулася зустріч лідерів усіх парламентських фракцій та груп, на якій обговорювали ситуацію, пов'язану з кризою в парламенті.

(Закінчення на 2-й стор.).

ОФІЦІЙНО

Як торгуватимемо?



Фото Валерія СОЛГОВИОВА (Укрінформ).

14 жовтня до України прибуде делегація Естонії на

чолі з Президентом цієї країни Арнольдом Рюйтеєм. Крім офіційних осіб, до неї входять майже 20 підприємців.

Високий гість матиме зустріч з Президентом України Леонідом Кучмою, керівництвом Верховної Ради, прочитає лекцію в Аграрному університеті. 15 жовтня естонська делегація вилетить до Одеси, де зустрінеється з керівництвом області, ознайомиться з роботою Одеського морського порту та місцевих підприємств.

КАРТИННА ГАЛЕРЕЯ



Сальвадор
Далі
(1904—1989 рр.)

Портрет Пікассо
(1947 р.)

Полотно, олія.
Фонд Гала і
Сальвадора Далі
у Фігерасі.

Я ВАМ ПИШУ...

Онучці не видали підручників

Моя онука мешкає в Дніпропетровську і навчається в 6-му класі. Ціле літо дівчинка чекала, коли нарешті настане 1 вересня. Ви б лише бачили, яка радісна вона була того дня! А надвечір повернулася вся в сльозах.

Річ у тім, що всім її однокласникам видали підручники. А онучці пояснили, що підручників їй не вистачило, бо мама не здала грошей у фонд школи. Але ж як тоді їй навчатися? Адже Аліна мешкає лише з мамою, котра отримує всього 100 гривень на місяць. А частину цих грошей треба залишити на оплату житла, на харчування. З чого ж тоді здавати у фонд школи?

Тамара СЕХ.

Шостка
Сумської області.

Інерція для інертних

У макроекономічному прогнозі Кабінету Міністрів до 2006 року, оприлюдненому в середу у рамках проекту програми соціально-економічного розвитку країни, — неабияка інтрига. Підприємці взяли його до відома, бо вважати за дороговказ навіть середньоарифметичне від сценаріїв розвитку вітчизняної економіки, які прив'язані до законодавчого процесу, означало б легковажити — парламент ще не завершив структуризації.

Один мій знайомий фінан-

сист, шойно йдеться про макроекономічні прогнози, каже: «З валовим внутрішнім продуктом на базар не підеш...»

Це правда. Однак валовий внутрішній продукт є одночасно і загальнодержавною авоською, і всесдержавним ринком послуг. Інакше кажучи, це — пропозиція суспільства, яка задовольняє на сьогодні споживчий попит. Тому так багато важать реальні розміри валового внутрішнього продукту. Якщо зберегти, скажімо, серпневий темп його

номінального приросту у три з гаком мільярда гривень, то ВВП може сягнути 230 мільярдів гривень. Це знівелює прихований дефіцит бюджету і зменшить масштаби секвестру — вимушеного скорочення соціально важливих видатків. От і виходить, що без пристойного ВВП на базарі взагалі робити нема чого.

Ще більшої ваги набуває макроекономічний прогноз. У ньому уряд фактично визнає інерційний розвиток економіки, який вже унеможливує зрос-

тання валового внутрішнього продукту колишніми темпами. Він прогнозує навіть у базовому (оптимістичному) сценарії в 2002 році вже не 6 відсотків приросту ВВП, а 4,8. До цього вочевидь схиляє надміру низький приріст основного капіталу в економіку. Як не згадати, що за попереднього уряду, який очолював Віктор Ющенко, темпи зростання інвестицій в основний капітал випереджали темпи зростання ВВП, що свідчило про інвестиційний поступ.

(Закінчення на 3-й стор.).



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

У НОМЕР

Обізнаних з таємницями консорціуму стане більше

Прем'єр-міністр України Анатолій Кінах переконаний, що Верховна Рада ратифікує угоду про створення міжнародного консорціуму з управління українською газотранспортною системою. При цьому він зазначив: усі питання, що стосуються стратегічних інтересів України, зок-

рема в газотранспортній системі, потрібно вирішувати тільки на основі узгоджених дій Президента, Верховної Ради і Кабінету Міністрів. Йдеться про технічну та технологічну надійність системи, її конкурентоспроможність.

(Закінчення на 2-й стор.).

Увічнять УПА

Одразу два пам'ятники, які увічнять пам'ять про Українську повстанську армію, відкриють на Покрову на Рівненщині. В обласному центрі на постаменті постане в граніті головний командир УПА Дмитро Клячківський, більш відомий під псевдо «Клим Савур—Охрім». А в урочищі «Гутвин», що в Костопільському районі, де свого часу розміщувався головний штаб УПА, буде відкрито пам'ятник повстанцям. Він нагадує високий курган, увінчаний козацьким хрестом, виготовленим із місцевих базальтів, усередині якого тризуб. В області пройде ще низка заходів, приурочених до 60-річчя УПА. А на Львівщині цей день — 14 жовтня — оголошено вихідним. Сесія обласної ради ухвалила рішення відзначати на Покрову День захисника Вітчизни замість загальноприйнятого свята 23 лютого, повідомляють наші кореспонденти Олександра ЮРКОВА та Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Переплететься козацька пісня з повстанською

12—13 жовтня в Тернополі відбудеться II Всеукраїнський фестиваль козацької пісні «Байда».

На майдані Волі, біля пам'ятника Данилу Галицькому, збереться Велика рада українського козацтва, участь в якій візьмуть 400 славних вояків з усієї держави.

Цьогорічне свято органічно вплелось у відзначення 60-річчя Української повстанської армії. Вшановуватимуть вояків ОУН-УПА в кожному селі і місті краю. У Великому Глубочку під Тернополем відкриють музей і пам'ятник провіднику організації Ярославів Стецьку. Тут минули його дитячі та юнацькі роки. Біля музею політ'язнів в обласному центрі встановлять пам'ятний знак жертвам політичних репресій, повідомляє наш власний кореспондент Марта ЛІТИНСЬКА.

■ У Пологах створено українсько-чеське підприємство, яке випускатиме збірні дерев'яні будинки. Після стажування в Чехії полігівці за технологією партнерів і на їхньому обладнанні самі виготовлятимуть комплектувальні до цих будинків, а потім монтуватимуть їх на будь-який смак замовників, повідомляє наш власний кореспондент Олександр АБЛІЦОВ.

■ У Кобижчі Бобрівського району на урочищі сході села запалено «голубий вогник».

— За останні шість років на Чернігівщині газифіковано у чотири рази більше населених пунктів, ніж за роки радянської влади, — заявив на урочистостях голова Чернігівської облдержадміністрації Микола Бутко.

Того самого дня у Кобижчанській середній школі відкрито комп'ютерний клас, повідомляє наш власний кореспондент Сергій ПАВЛЕНКО.



Вічний гончарний круг



Депресивна територія,
або Про деякі політичні парадокси
«цукрового Донбасу»



Залізна воля «залізної леді»

ПОЛІТИКА

Товарооборот у сфері туризму збільшився на чотири мільйони доларів



Фото Укрінформ.

Минулого року Україну відвідали шість мільйонів іноземних туристів, десять мільйонів українців відпочили за кордоном, сім мільйонів громадян нашої держави подорожували всередині країни. Як результат — в Україні на чотири мільйони доларів зріс товарооборот товарів та послуг у сфері ту-

ризму. Такі дані навів Голова Верховної Ради Володимир Литвин на зустрічі з генеральним секретарем Всесвітньої туристичної організації Франческо Франжіалі. Володимир Литвин також зазначив, що український парламент «особливо зацікавлений у розвитку туристичної галузі». Так, у

Верховній Раді вже створено міжфракційну групу підтримки розвитку туризму на чолі з Катериною Самойлик. Група об'єднує 150 депутатів. Франческо Франжіалі заявив: він упевнений у тому, що проблема розвитку туризму знаходить підтримку у всіх групах та фракціях Верховної Ради.

Обізнаних з таємницями консорціуму стане більше

(Початок на 1-й стор.).

Україна відкидає ті варіанти створення міжнародного консорціуму, які не відповідають її інтересам, заявив прем'єр і підкреслив, що завдяки розрахункам низки українських міністерств і відомств вона відмовилася від пропозиції Росії знизити частку сторін у статуті створюваного консорціуму до 34%, а також зарахувати корпоративні облигації із заборгованості НАК «Нафтогаз України» за газ перед РФ до статутного капіталу майбутнього консорціуму. Прем'єр повідомив, що на засіданні уряду в середу прийнято рішення розширити склад міжвідомчої групи з підготовки пропозицій про створення міжнародного консорціуму. До неї також увійдуть народні депутати, фахівці нафтогазового комплексу України, науковці та аналітики. «Ми далі пра-

цюватимемо не тільки прозоро, а й сучасними професійними методами, маючи на увазі всі складові, починаючи з інтересів України та необхідності, щоб газотранспортна система працювала ефективно й надійно», — заявив А. Кінах, кажучи про роботу цієї міжвідомчої групи.

Добре б, якби далі все було зрозуміло і прозоро, а то найбільш рекламовано-засекречений проект наводив на різні думки... Дивно, що тільки після Кишинева прем'єр дещо занепокоївся «певним ажіотажем навколо створення міжнародного консорціуму». Шоправда, «ажіотаж» у Кабміні сприймають лише як можливість «стати інструментом для поглиблення політичної конфронтації» у країні. Не більше.

А ще все-таки цікаво було б дізнатися, яку роль уготовили в майбутньому прозоро-

му консорціумі Німеччини? Адже ФРН вважається третім рівноправним його партнером.

Утім, наступний тиждень покаже, зі шитом Україна чи (нехай вибачать мені римляни) під шитом. Оскільки в суботу до Києва прибувають доповідачі Ради Європи, які вважають, що в Україні «є великі проблеми з правом громадян на мітинги», і, на думку Анне Северинсен, небажання українського Президента зустрічатися з опозицією в РЄ розцінюють як шкоду Кучми самому собі. А в неділю до нас завітає об'єднана американо-британська група експертів з питань експорту станцій радіоелектронної розвідки «Кольчуга».

Головне — не опинитися на шиті...

(Коментар тижня читайте на 5-й стор.).

У КОМІТЕТАХ ВР

Свобода совісті чи світогляду

Комітет Верховної Ради з питань прав людини, національних меншин і міжнародних відносин рекомендує сесії розглянути законопроект про внесення змін до Закону про свободу совісті і віросповідання.

За словами першого заступника голови комітету Миколи Шульги, «делікатний» документ, зокрема, регулює відносини держави і релігійних конфесій, створює сприятливі умови для тих, хто не сповідує жодної релігії. Принциповим для комітету є назва цього закону, бо відповідно до 35 статті Конституції в ньому має розглядатися свобода не совісті, а світогляду. Отже, комітет наполягатиме на заміні або окремому тлумаченні поняття «свобода совісті». На вимогу Всеукраїнської Ради релігій комітет пропонує розширити редакцію, відповідно до якої не лише у паспортах, але і в паспортних документах громадян не зазначатиметься їхнє ставлення до релігій.

На засіданні парламентського комітету було створено робочу групу, яка працюва-

тиме над законопроектом про реабілітацію жертв політичних репресій, де, на переконання народних обранців, є багато суперечливих моментів. До того ж відповідно до Регламенту проект закону, в якому передбачено соціальний захист реабілітованих і членів їхніх сімей, відправлять на фінансово-економічне обґрунтування, оскільки для нових пільговиків потрібно передбачити в бюджеті чималі кошти. Крім того, свої висновки відносно документа зроблять Генеральна прокуратура, Служба безпеки та Міністерство юстиції.

Народні депутати також рекомендували народному депутату Роману Зваричу відклати свій законопроект (яким передбачено рівність чоловіків і жінок), оскільки він має лише декларативний характер.

Наталія ЯРЕМЕНКО.

ТРАНСПОРТ

Щоб подорож не набридала

Із Чернівців до Києва почав курсувати оновлений фірмовий поїзд «Буковина». Все в ньому відповідає сучасним стандартам. Кожен вагон відремонтовано, переоснащено, тут створено майже домашній затишок. Діє вагон-ресторан із чудовою кухнею. Реконструкцію вагонів провели працівники Чернівецького вагонного депо. Крім того, состав поповнився ще чотирма новими. Фірмовий поїзд обслуговують найдосвідченіші провідники, які пройшли конкурсний відбір.

Тим часом у Чернівецькому вагонному депо реконструюють поїзд «Івано-Франківськ—Чернівці—Москва». Після завершення цих робіт він одержить статус міжнародного потяга.

Василь БАБУХ.

Чернівецька область.

На звичний маршрут — нові крила

Сьогодні з Харківського аеропорту до Києва в перший рейс відправляється новий пасажирський літак Ан-140 авіакомпанії «Аероміст-Харків». Це вже другий новенький літак такого класу, який передав авіаторам місцевий авіазавод. Відтепер Харків і Київ з'єднуюватимуть, окрім зручних потягів та автобусів, ще й сучасні авіалайнери — двічі на день. Ан-140, як плановано, цілком замінить на маршруті застарілого побратима. Як повідомило керівництво харківської авіакомпанії «Аероміст-Харків», у найближчих планах придбання ще одного літака для оновлення застарілого авіапарку.

Микола КОСИЙ.

Харків.

▼

Фото Георгія НЕСТЕРЕНКА (УНІАН).

АКТУАЛЬНО

Більшість — крок до дострокових виборів?

Створення парламентської більшості — перший крок до дострокових виборів. Про це заявив на прес-конференції голова Комітету Верховної Ради з питань свободи слова та інформації народний депутат Микола Томенко. Адже виникло ніби два паралельні парламенти, і той, який склала більшість, насправді «не здатний буде вирішувати серйозні питання».

Фактично, сказав Микола Томенко, до оголошеної парламентської більшості входить лише 225 народних обранців, оскільки п'ять депутатів-сумісників «незаконно перебувають у залі».

Якщо ж відбудеться перерозподіл парламентських портфелів і за опозицією («Наша Україна», БЮТ, СПУ і КПУ) залишаться тільки три комітети (в тому числі і Комітет з питань свободи слова і інформації), то Микола Томенко, ймовірно, складе свої повноваження. «Я не впливатиму на прийняття рішення на засіданнях голів комітетів, а бути статистом не хочу, — пояснив він. — Крім того, вочевидь блокуватимуться законопроекти, подані моїм комітетом».

Наталія ЯРЕМЕНКО, Микола НЕЧИПОРЕНКО.

САМОВРЯДУВАННЯ

Ради — оберіг для громади

На Волині завершилася дводенна всеукраїнська нарада-семинар керівників секретаріатів і керуючих справами обласних, Київської та Севастопольської міських рад і Верховної Ради Автономної Республіки Крим.

На пленарному засіданні та під час ділового спілкування за «круглим столом» учасники зібрання ділилися досвідом роботи секретаріатів, взаємодії виконавчого апарату ради з органами місцевого самоврядування та виконавчої влади. Обговорювали і нагальні проблеми відвертої незахищеності, особливо сільських рад, на які, як зазначалося, покладають сподівання громади усіх без винятку регіонів держави.

Луцьк.

Роман ЖИЖАРА.

ФОТОФАКТ

На 11-му кілометрі шосе Сімферополь—Феодосія (Крим) відкрито пам'ятник євреям, розстріляним у роки другої світової війни.

На знімку: Голова Верховної Ради АРК Борис Дeyч відкриває монумент.

Фото Андрія КАНІШЕВА (УНІАН).

Трибунал готовий

Лідери акції «Повстань, Україно!» — Юлія Тимошенко, Олександр Мороз, Петро Симоненко — на прес-конференції в УНІАН запевнили: всеукраїнський народний трибунал відбудеться в призначений час. І це буде не час «ікс», а 14.00 на Європейській площі столиці. Головний обвинувачений той самий — Л. Кучма. Йому, як було сказано, заздалегідь направили «повідстку» і порекомендували скористатися конституційним правом на адвокатський і громадський захист. Адвоката кличуть також — ним, на думку опозиції, має бути «головний захисник» глави держави керівник президентської адміністрації.

Над звинуваченням уже багато тижнів працює група провідних фахівців-юристів. Вона складається з тридцяти пунктів.

Користуючись нагодою, лідери опозиції через ЗМІ нагадують, що конкретну кримінальну справу за документами трибуналу в Україні має право порушити «будь-який суддя будь-якого суду» чи працівник прокуратури, і сподіваються, що в країні знайдеться такий чесний судочинець. Поки що знаходяться інші — О. Мороз, П. Симоненко, Ю. Тимошенко заявили про превентивний тиск правоохоронних органів на учасників акції і про виклики їх особисто до прокуратури.

Проте погрози вже давно нікого з них не лякають. Тим паче зараз, після повернення з регіонів, де «громадяни долали місцевих фактів для звинувачення режиму» і готові провести у цей день регіональні трибунали над ним.

Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій БЕНЬ.

2

За словами Голови Верховної Ради, якщо опозиція розблокує роботу парламенту, питання перерозподілу портфелів може бути відкладено

Вічний гончарний круг

За наївно-романтичною опішнянською легендою спочатку на землі була одна вода, і на ній плавали три качки. Найспритніша пірнула глибоко-глибоко й дістала з дна океану грудку глини, затисла її в дзьобі, полетіла на небеса і віддала Творцеві. Той і зліпив з глини матерію, а затим Адама, а вже з його ребра — Єву. Так зачалося життя...

Якою мірою так і є, судити не мені та в музеї гончарства, що в містечку Опішному, є саме така скульптурна композиція — «Створення Світу». Хоча мене особисто найбільше вразила інша знахідка — уламок глиняного горщика скіфської доби, який пролежав у землі 6 тисяч років! Над ним, здається, і час не владний — гладенький, з чітким візерунчастим орнаментом, він так і дихає історією. Може, і в сиву давнину ось так, як нині, тямущий опішнянський підліток зліпив його на гончарному крузі, щоб у майбутньому поколіннях він не зупиняв свій вічний біг...

Григорій ГРИНЬ.
Полтавська область.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Юний гончар Олександр Черкес.

АКТУАЛЬНО

Боржникам погрожують судом

Понад чотири мільярди гривень винні українці за комунальні послуги. Тож насамперед, переконаний заступник голови Державного комітету України з питань житлово-комунального господарства Олександр Білянський, потрібно розібратися із боржниками — їх планують притягувати до суду. Особливу увагу приділятимуть і ресурсо- та енергозбереженню. Також заплановано змінити систему тарифікації комунальних послуг. Нині оплата за тепло нараховується за квадратний метр житла. Очікується, в майбутньому мешканці квартир з однаковою площею, але різною висотою стелі сплачуватимуть різні суми. А от підвищені на десять відсотків тарифи, які набули чинності з початком цього опаловального сезону, найближчим часом змінювати не планують.

Надія ГОРБАТЮК.



Робота Миколи Пошивайла «Козаки співають».

Любовна інфекція Флетлі

ГАСТРОЛІ

Потім ритмічна геометрія видовища ще довго снитиметься. У цьому туманна загадка його впливу. Позбутися враження від ірландського танцю нема як. Залишається хіба що їздити за гастролями караваном по всій планеті.

До речі, кілька років тому в Лондоні трупа «Lord of The Dance» робила збір рекордну кількість разів — аж 21 (!). Статистика сучасного культурного життя свідчить: шоу ірландських танцівників подивилися більш як 7 мільйонів глядачів. Незабаром несамовиті степісти малюватимуть ногами свої хитромудрі траєкторії на сцені палацу «Україна». Тим, хто досі нічого не чув про душу трупи, хореографа, продюсера Майкла Флетлі, залишається — поки є час — гортати сторінки вебсайтів: їх, подекують, понад 400. А отже, задовольнятися рецензіями висококолич оглядачів і вищезгадуваною статистикою, що її передусім турбує кількість ударів ногами під час виступу.

Та буду відверто: підготовча робота для споживання шоу не потрібна. Вечір з танцями, солоспівом, унікальною музикою — компактна енциклопедія з традиційного

та сучасного мистецтва. Це — театр, історія, музика, епос, пластика в одному флаконі. Це — гори та прірви людських пристрастей. Найнеймовірнішими є різновиди сприйняття Флетлі та його компанії. Дехто купує відеозаписи з його виступами як нові зразки театральної творчості, навіяні забавами стародавніх кельтів. Дехто — як підручники з висококласного танцю. Дехто навіть — як спортивний заряд бадьорості на ранок, щоб розім'ятися в такт з артистами. Відносно музики до шоу, то її — на компактах — придбали 1,7 мільйона меломанів у світі.

Те, що творять артисти з публікою (автор цих рядків відчула велику силу їх мистецтва якось в іншому місті, в інший час), настановує на думку про універсальне видовище. Про феномен панування успішності. Як, пояснити, може водночас подобатися щось недовірливому інтелек-

туалу та наївному обивателю, зверхній дамі та рокеру, дитині й старцю?... Майкл Флетлі випробував свій сценічний винахід на примхливій аудиторії найповажніших залів планети. Він заразив глядачів любов'ю до глибинної історії, до віртуозності

людського тіла, своїм уявленням про красу та досконалість. Якщо вірити афішним тумбам, невдовзі чарівна інфекція проникне і в наші серця.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.

На знімку: фрагмент виступу «Lord of The Dance».



Не ходіть дівчата заміж за... бандитів

КРИМІНАЛ

Міська міліція затримала харків'янина, який цілеспрямовано шукав у газетях оголошення про знайомства, приходив до дівчат додому і, погрожуючи ножем, забирав у них гроші та цінні речі. Кримінальну справу порушено за статтею «розбійний напад». За цією статтею затриманого, як з'ясувалося, вже раніше судили.

До міліції надійшло кілька заяв від харків'янок, які стали жертвою таких розбійних

нападів. Усі дівчата, як установило слідство, давали оголошення в рубрику «Знайомства». «Жених», зазвичай, з'являвся одразу, наполягав на візиті додому до майбутньої нареченої. Потім, під приводом помити руки, заходив до ванної, надягав заздалегідь підготовлені медичні рукавички, брав до рук ножа, виходив до дівчини і, погрожуючи розправою, вимагав гроші та коштовності.

Харків.

Микола КОСИЙ.

АКТУАЛЬНО

Сільського голову призначено... редактором

Редактором районної газети «Промінь» у Щорсі призначена сільський голова Софіївки Олена Циганок, учитель за фахом.

Схоже, скоро на Чернігівщині місцевими районками керуватимуть переважно не фахівці журналістської справи. Бо дедалі частіше райдержадміністрації доручають відповідальну посаду людям, які жодного дня не працювали в редакції.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

Подарунок луганців англійській королеві

Нинішній рік знаменний для Англії дуже важливою подією — святкуванням 50-річчю ювілею перебування на престолі королеви Єлизавети.

Своє привітання цій видатній жінці вирішили зробити і художники луганського творчого об'єднання «Людина. Душа. Космос». Просто ідея переросла в проект з робочою назвою «Подарунок для королеви», над яким довгий час працювали брати Костянтин і Петро Шeverдіни та переможець багатьох світових чемпіонатів з судномодельовання В'ячеслав Козак.

Що являє собою робота? Це триптих. Перша його частина — фотографія моделі англійського корабля «Король Генріх милістю Божою». Історія цієї моделі досить цікава. В'ячеслав Козак зробив її до 75-річчя з дня народження Єлизавети та мріяв, щоб вона прикрасила королівські покої. Але мрія так і залишилася мрією. За цей час В'ячеслав показав модель на двох чемпіонатах світу з судномодельо-

вання. 1998 року в Гданьську «Король Генріх» отримав золоту медаль, а 2000-му в Бельгії — срібну.

Та в один з візитів Леоніда Кучми на Луганщину облдержадміністрація... подарувала керівнику країни «Короля Генріха милістю Божою». Фотографія, як вид сучасного образотворчого мистецтва, ексклюзивна, модель зображено на ній такою, яка вона є насправді.

Друга частина роботи — графіка. Та сама модель корабля, відбита через час і космос. Брати Шeverдіни виконали цілу галерею портретів англійських діячів науки та політики, а паралельно — портрети українських діячів. Третій елемент триптиха — комп'ютерна графіка, змістом якої стали місто, регіон, донбаський менталітет, творчі можливості краю, зв'язки Луганська з Англією.

Автори проекту сподіваються, що їхня робота все-таки потрапить до королеви Єлизавети.

Алла АНТИПОВА.

У НОМЕР

■ Прогноз

Інерція для інертних

(Початок на 1-й стор.).

Наразі маємо істотне скорочення інвестицій у машинобудування металургійну та інші галузі... і відчуття інерційного самоїства. Зрештою, невтішні підрахунки: одержати бажані шість відсотків зростання ВВП, а точніше — додаткові кошти для зменшення масштабів секвестру — можна, тільки за безпечуючи щомісячний його приріст у вісім відсотків, але то означало б стрибнути вище голови.

Міністр економіки та з питань європейської інтеграції Олександр Шлапак, коментуючи макропрогноз, мало скидався на оптиміста. Його можна зрозуміти, бо подальше зростання валового внутрішнього продукту (за базовим сценарієм — до семи відсотків у 2006 році) можливе лише завдяки втіленню в життя довгого переліку законодавчих ініціатив Кабінету Міністрів. Передусім — податкових та пенсійних. І лише в тому разі, попереджає міністр, якщо відповідні закони наберуть чинності не пізніше 1 січня 2004 року. Запізнення на рік загрожуватиме валовим продуктом, який законсервує фінансовий тиск на економіку і низький життєвий рівень — для народу. А про цей рівень можна судити з мінімальної заробітної плати у 165 гривень або прожиткового мінімуму — у 342 гривні 38 копійок. Задекларована в макроекономічному прогнозі динаміка зростання заробітної плати до 2006 року включно свідчить про те, що купівельна спроможність населення ще довго залежатиме від доходів, одержаних у неофіційному секторі економіки. І значно поступатиметься купівельній спроможності інших представників ближнього зарубіжжя.

Ще хтось, як успішно уряд подолає наслідки оптової інфляції, накопиченої цього року у промисловості. На думку керівника групи радників Нацбанку Валерія Литвицького, можливі два сценарії — або зростання роздрібних цін на споживчому ринку, або рецесія. Для держслужбовців, котрі потребували цього тижня словникової підтримки, нагадаю, що рецесія від лат. — «падіння». Тобто вона означає зовсім протилежне макроекономічним прогнозам уряду.

Попри все, нинішній макроекономічний прогноз вже позбавлений романтичного флеру, як це було ще на початку року. У багатьох очікуваннях уряду простежується розуміння того, що інерційний розвиток заперечує будь-яке стрімке прискорення, за інвестиції треба боротися не на словах, а на ділі.

Сергій ВЛАД.

■ Аномалії

Гаряча криниця

Несподіваний подарунок природи отримали мешканці села Олексичі Львівської області.

У криниці в центрі села раптом з'явилася гаряча вода з температурою 45—50 градусів. Новина миттю облетіла село, господині почали вчашати до джерела з відрами.

Вивчити цей феномен запросили експертів із Львівського університету.

Тим часом власники термальної криниці не знають, чи радіти з такого сюрпризу. Тепер, аби напиться, мусять чекати, доки вода прохолоне, повідомляє Mignews.

■ Конкурси

Гран-прі не дісталосся нікому

У Чернівцях завершився Міжнародний конкурс молодих виконавців української естрадної пісні імені Володимира Івасюка. За умовами кожного з учасників мав виконати дві пісні славетного автора «Червоної руті». Журі, очолюване народним артистом України Миколою Мозговим, назвало переможців. Гран-прі залишилося без володаря. Першу премію та статуетку із зображенням Володимира Івасюка отримала українська співачка Ольга Нека, другою удостоїлася теж наші співвітчизники Тетяна Брянцева і Денис Татаров, третьою — Олександр Косован з Молдови, Соня Желязкова-Тодорова з Болгарії та українець Андрій Клименко. Дипломантами конкурсу стали киянка Юлія Мартинова, чернівчанка Наталія Козачок та Олександра Кірсанова з Білорусі, повідомляє наш власний кореспондент Василь БАБУХ.

■ Спорт

Я дванадцятий твій гравець...

Ці слова з відомої пісні, котру написав Юрій Рибчинський, сьогодні актуальні як ніколи. Адже о 19.00 на столичному НСК «Олімпійський» розпочнеться дуже важливий для всіх нас футбольний поєдинок відбіркового турніру Євро-2004 — Україна—Греція. І команди Леоніда Буряка конче потрібний дванадцятий гравець — ви, шановні вболівальники!

Фани сьогодні о 16.30 збираються біля Палацу спорту потужними лавами на мітинг. Звідти вирушать на стадіон. До славного гурту, забувши про клубні чвари, приєднаються представники фан-клубів «Динамо», «Оболоні», «Шахтаря», «Арсеналу», «Ворскли». Либонь, у це бурхливе річище увіллється також посланці інших команд. Над їхніми головами з'явиться велетенська футболка з номером «12».

І якщо сьогодні у велелюдних місіях ви побачите у яскравому одязі Молодіжного футбольного союзу хлопців та дівчат, які запрошуватимуть вас прийти на матч Україна—Греція, неодмінно зголосіться на що пропозицію. Адже без вас буде сутожно. А там разом з Олександром Пономарьовим злагодженим хором душ і сердець заспіваємо: «Ще не вмерла України!» і поринемо у чудовий світ футболу, світ еднання і любові.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімку: ось він — дванадцятий гравець збірної України.



Фото Віктора ПОБЕДИНСЬКОГО (УНАН).

Депресивна територія, або Про деякі політичні парадокси «цукрового Донбасу»

РЕГІОН: ПОЛІТИЧНИЙ СПЕКТР

Вінниччину вже не називають «червоним поясом». Комуністична ідея поступилася місцем ідеї демократичній. Усупереч усім прогнозам, на останніх виборах до Верховної Ради майже третина (29,5%) виборців підтримала представників блоку партій «Наша Україна». Натомість у комуністів лише четвертий результат — 11,7%, це навіть менше, ніж у середньому по Україні (19,9%).

Ще одна несподіванка чекала на представників блоку пропрезидентських партій. Потужна агітаційно-пропагандистська робота, спрямована на підтримку їхніх кандидатів, не увінчалася успіхом: в активі блоку «За єдину Україну!» тільки 6,9% голосів. Значно більше мають соціалісти (21,4%) і блок Юлії Тимошенко (13,4%). Навіть комуністи обійшли тих, кого підтримувала влада.

В отриманих результатах політологи одразу побачили схожість між виборами до ВР і виборами Президента держави. Нинішній її керівник, нагадаю, не знайшов тоді належної підтримки в аграрному регіоні. Виборці віддали перевагу його основним опонентам — Симоненку й Морозу. Тенденція, що простежується протягом останніх років, очевидна: більшість електорату в аграрному регіоні, відмовившись від комуністичної ідеї, не стала на бік тих, хто нині при владі. За словами одного з політологів, це не поза, це — позиція, яку вінницький виборець обирає вдруге: спершу на виборах Президента, а тепер — народних депутатів. Нехтувати цією позицією не можна хоча б тому, що вона базується на конкретних результатах, отриманих за підсумками голосування, повторюю, на одних і на других виборах.

Червоний колір виходить із моди

Аналітики ніяк не збагнуть простої, як на перший погляд, речі. Якщо в області організація Народного-демократичної партії найчисленніша (її структури діють у всіх 27 районах і обласному центрі), якщо її вплив на розум і серця вінничан вважається домінуючим, чому тоді виборці, даруйте, спиною повернулися до тих, за кого їх найбільше агітували голосувати (НДП, нагадаю, є однією із структур блоку «За єдину Україну!»)?.. Кажуть, якби НДП на вибори йшла окремо, могла б сподіватися на значно кращий результат. А так... Наймовірнішою відповіддю на поставлені запитання може бути фраза, згадана вище: більшість електорату не стала на бік тих, хто нині при владі.

Кому ще, крім «Нашої України», довіряє електорат, більшу частину якого становлять виборці з сільської місцевості (таких 53%)? Обласна організація Соцпартії за чи-

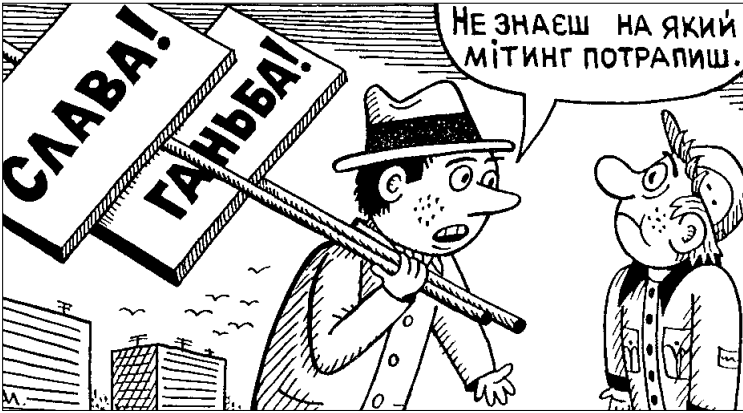
сельністю рівно у три рази менша, ніж НДП. Але це не завадило їм утриматися на старих позиціях: як і на попередніх виборах, знову другий результат (21 %). Ще більше зміцніли осередки Аграрної партії і Партії Регіонів. Аграрії, щоправда, заробляють свої «бали» здебільшого участю у вирішенні справ, пов'язаних із земельною реформою. Це для них нині найголовніша політика. А ось «регіонали», у лавах яких десять тисяч партійців, схоже, пішли у «підпілля». Не могу пригадати бодай однієї їхньої значущої акції. Часта зміна керівництва в організації есдеків не додала їм авторитету. Принаймні у першу п'ятірку (за підсумками виборів до ВР) СДПУ(о) в області не потрапила.

Названі осередки серед 76 парторганізацій, зареєстрованих в області, мають найбільшу, порівняно з іншими, кількість партійців. Щоправда, свою активність зазвичай виявляють під час певних кампаній. Після чого її спалахну одразу згасають. Як це сталося, зокрема, після останніх виборів. На думку начальника управління внутрішньої політики облдержадміністрації Володимира Лазаренка, на теренах області нема жодної парторганізації, яка працювала б у класичному стилі, постійно, а не від виборів і до виборів. Створені осередки, продовжує співрозмовник, є не що інше, як механізм для обслуговування політичних групам чи кланам.

— Тому люди нині орієнтуються не на ідею, — продовжує В. Лазаренко, — а на конкретних політиків, які пропонують реальні шляхи розв'язання тих чи тих питань, і не на словах, а на ділі показують, як це треба робити.

Успіх «Нашої України» серед виборців області пов'язують значною мірою з діяльністю народного депутата Петра Порошенка. Конкретні справи, зроблені ним для вінничан, відомі кожному. Для формування авторитету Соцпартії багато зробив ще один народний депутат — Микола Мельник.

Добрий господарник, тонкий психолог, знавчє людських душ, він не один десяток років на прикладі свого господарства у селі Липівка То-



Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.

машпільського району робив те, що не вдавалося іншим: ще до загальнодержавної аграрної реформи впроваджував нові форми організації праці, співпрацював з наукою, відповідно мав результати господарювання кращі, ніж у колег із інших господарств. Людей кличе до дії не тільки (а може, не стільки?) ідея, а й можливість її втілення й отримання позитивного результату. Схоже, авторитет обласного осередку Компартії України тому й похитнувся, що комуністи, як і раніше, віддають перевагу ідеї. Нею у наш час ситий не будеш.

«Ніколи мітингувати — треба буряки копати»

Зміна розстановки політичних сил у регіоні, хоч як це дивно звучить, не позначилася на активності вінничан. Навіть у гарячі дні, коли проходила акція «Повстає, Україно!», в регіоні панував спокій. Якщо 16 вересня на мітинги все-таки зібралось 17 тисяч осіб (дані управління внутрішньої політики облдержадміністрації), то 24 вересня ні в районах, ні в обласному центрі акція не знайшла своєї підтримки. Вочевидь маємо ще один парадокс: здавалося б, регіон, де пропрезидентські партії, як і сам Президент, не отримали належної підтримки, мав би бути на боці опозиції, так ні...

■ ■ ■

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ РОЗДУМІВ.
На Вінниччині середня зарплата одна з найнижчих у державі. Із тисячі опитаних респондентів, що представляли різні категорії людей, 99% мають доходи, нижчі прожиткового мінімуму. 64% опитаних сказали, що зароблених грошей не вистачає навіть на харчування, 55% — не можуть оплатити комунальні послуги, 87% — неспроможні придбати одяг. 79% зарахували себе до категорії бідних і небагатих людей.

■

На думку політологів місцевого педагогічного університету, в цьому нема нічого дивного: селяни у всі часи сторонилися політики. Пси-

хологія селянина, за словами одного із політологів, залишається, як і раніше, неприступною фортецею. Власне, не політикою більше переймається пересічний представник «цукрового Донбасу». В нього інший клопіт: як звести кінці з кінцями, чим нагодувати сім'ю. Але й тут не обходиться без парадоксів, які, на мою думку, не могли не позначитися на зміні політичної ситуації.

Низька зарплата, малі доходи, мізерні, порівняно з іншими регіонами, видатки бюджетних призначень на одну людину — все це, за словами одного з місцевих керівників, є елементами депресивності нашого регіону.

Водночас область входить до першої п'ятірки регіонів, населення яких має найбільшу кількість грошових вкладів у банках.

Війна влади з кланами

Про те, що в регіоні «крутяться» великі гроші, можна здогадатися навіть з наявності дорогих іномарок на вулицях обласного центру, розкішних особняків на його околицях і в затишних місцях на березі Південного Бугу. Був час, коли заїжджі бізнесмени скаржилися, що в місцевих готелях важко забронювати місце для ночівлі. Вони злітали сюди з усіх усюд — від Владикавказу до Прибалтики — як мухи на мед, коли діяла давальницька схема виробництва цукру і спирту. Не треба забувати, що на Вінниччині, як у жодній іншій області, велика кількість спиртових (14) і цукрових (38) заводів.

Як стверджують обізнані люди, зазначена схема дала можливість деякому заробити на спиртові і цукрі величезні капітали. Нині обидві галузі називають «лежачими». Такого інтересу, як колись, вони вже не становлять. Однак зароблені раніше гроші працюють. Тим часом дедалі більше підприємців, як то кажуть, рвуться до влади. Таких нема-

ло серед депутатів міської і обласної ради. Маючи кошти, вони воліють мати ще й «портфель»: за таких умов легше розвивати власний бізнес.

Вінниця місто невелике — одне одного знають не тільки в обличчя. Але й тут чималі гроші ховаються в «тіні». Нещодавно обраний міський голова обласного центру Олександр Домбровський вирішив перевірити, як використовується комунальна власність. Протягом одинадцяти років, з'ясується, не було проведено жодної(!) ревізії комунального майна, жодного звіту перед громадою про його використання. Тим часом, як показали перші перевірки, воно або розпродане за копійки, або передане в оренду за смішними цінами (за багатопверхове приміщення будинку побуту на центральній вулиці міста, для прикладу, бюджету мало б переплатити щомісяця аж... 95 грн. Однак навіть ця сума не сплачується уже протягом восьми років). При цьому документи оформлені так «грамотно», що й комар носа не підточить. Міська влада почала судитися за власне майно, зиск з якого мають одиниці, а потерпають тисячі. «Я, як законно обраний міський голова, — сказав на прес-конференції перед журналістами Олександр Домбровський, — звертаюся до прокуратури, міліції та податкової інспекції з проханням: «Будь ласка, захистіть владу, захистіть інтереси вінничан, допоможіть виграти суди».

Переділ власності і сфер впливу легко не дається. Перед ким і чим завинив відомий у місті підприємець, депутат міськради Віктор Кішеч, якого було зухвало розстріляно біля офісу в самому центрі міста? «Це були постріли у владу», — так відреагував на це жахливе вбивство міський голова Олександр Домбровський.

Невдовзі ще одна звістка облетіла місто: з ножовими пораненнями до лікарні доставлено підприємця Шетиніна. Вінничани не забули випадку з колишнім міським головою Дмитром Дворкісом, якого було поранено пострілами з автомата. І все це, повторюю, відбувається в невеликому місті...

Радіо мовчить — чиновник говорить

Вінницька область чи не єдина в державі, де д्रोнове радіо замінено на ефірне. Згадкою про колишню систему радіозв'язку залишилися хіба що гучномовці в оселях. Дропи, про це вже писала наша газета, зруйнувала зимова стихія. Відновлювати їх виявилось дорожче, ніж упровадити новий вид зв'язку — пе-

редачу сигналу через ефір. А щоб приймати його, у квартирі повинен бути приймач. Саме це нескладне диво техніки стало каменем спотикання у новій справі.

— Слухачів, котрі десятки років користувалися д्रोновим радіо, — каже генеральний директор ВАТ «Вінницький телеком» Віктор Яблонський, — надзвичайно важко переконати у більшій ефективності новинки. Не допомагають навіть аргументи, що такий зв'язок дедалі більше застосовують у світі. Але вороття назад нема. Якби ми й хотіли це зробити, де взяти кошти?

У слухачів теж не вистачає коштів для придбання приймачів. Якщо волісте комусь з вінничан зробити подарунок, кращого, ніж радіоприймач, годі шукати. Зв'язківці свою справу зробили: встановлені радіоретранслятори для передачі сигналу, забезпечують можливість приймати передачі з ефіру в усіх районах області. Проте у більшості осель радіо мовчить. У найгіршій ситуації опинилися малозабезпечені сім'ї, ветерани, для деякого з них радіо було чи не єдиним «вікном» у світ.

До розв'язання проблеми, було, долучилася влада. Віднайшли трохи коштів, на які придбали невелику кількість «балакаючих» приладів. Їх вручали вчористо. Ті, кому не дістався подарунок, почали ображатися. І тоді представники влади пообіцяли, що зроблять такі безкоштовні подарунки кожному ветерану. З цієї метою на вінницькому заводі «Маяк» налагодили виробництво простих радіоприймачів. Сподівалися, що новинка буде недорогою. Але не так сталося. Тому поки що замість радіо доводиться говорити... чиновникам.

— Щоб заповнити інформаційний вакуум, спричинений відсутністю радіозв'язку, — каже начальника управління внутрішньої політики облдержадміністрації В. Лазаренко, — в області запроваджено єдині дні інформування населення. Для розмови добираємо найактуальніші теми. У жовтні, наприклад, одна з них буде присвячена черговій річниці визволення України від фашистських загарбників.

У такі дні в сільській населенні пункти, як уточнив співрозмовник, виїжджає весь персонал держслужбовців. Крім того, що вони мають надати інформацію на плановану тему, перед ними стоїть ще одне завдання — провести прийом громадян. Порухені під час таких зустрічей питання узагальнюються, передаються до відповідних служб для виконання.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

Закони, яких чекають—3

МОНІТОРИНГ

Черговий моніторинг наших читачів про законодавчу роботу Парламенту власні кореспонденти «Голосу України» провели у Харківській, Полтавській, Черкаській та Миколаївській областях. Нагадаємо, ми просимо відповісти наших читачів на такі запитання:

1. Який найважливіший закон прийняла Верховна Рада України останнім часом?

2. Який найважливіший закон має прийняти Верховна Рада найближчим часом?

Перш ніж аналізувати відповіді, звернемо увагу на спільні риси, характерні для різних регіонів, у тому числі і під час попередніх досліджень думок респондентів. Передусім кидається у вічі те, що різні соціальні групи стежать за прийнятим законодавством відповідно до своїх професійних інтересів. З другого боку, пересічний громадянин, який не має власної справи, а працює на виробництві, взагалі мало цікавиться роботою вищого законодавчого органу. Його насамперед цікавить можливість працювати, а отже, отримувати гідну зарплату, аби не зводити кінці з кінцями.

Зрозуміло, вони хочуть, щоб були прийняті закони, які гарантували б соціальну захищеність. Але про це мова піде дещо нижче.

Ще одна характерна риса: громадяни найменше цікавлять політичні питання, а їхні дум-

ки більше спрямовані на розв'язання економічних проблем, подолання бідності, корупції, організованої злочинності.

Ось як розподілилися відповіді.

1. Майже дві третини не спромоглися назвати найважливіший закон, прийнятий парламентом за останній час. Найбільшу необізнаність проявили у Харківській та Полтавській областях. У Черкаській, як ми вже звертали увагу в попередньому огляді щодо інших регіонів, наші респонденти у багатьох випадках називали закони, прийняті народними обранцями попередніх скликань. Таких тут виявилось майже 25 відсотків.

Серед законодавчих актів, з якими знайомі опитувані, перше місце виборів **Земельний кодекс**. Його серед найважливіших актів, прийнятих за останній час Верховною Радою, назвали понад 20 відсотків респондентів, що дали відповідь на перше запитання. І це — не дивно, у чому можна переконатися після аналізу відповідей на друге запитання.

На другому місці — **закон про статус депутатів місцевих рад**. Його у своїх відповідях вказали більш як 15 відсотків читачів, котрі цікавляться законодавством. Передусім тому, що Київ — далеко, а більшість питань потрібно вирішувати на місцевому рівні. А це означає, що увага наших громадян зміщується в бік місцевого самоврядування, яке потрібно наповнити реальним змістом.

Окрім того, кожен десятий респондент назвав **закон про державний бюджет**, який таким чином посів третє місце серед законодавчих актів, що змогли назвати наші читачі.

І їхній інтерес обумовлений тим, що саме головний фінансовий документ країни постійно в центрі уваги і влади, і опозиції. Крім того, багатьох читачів хвилює проблема отримання зарплат, субсидій, соціальної допомоги. Від товщини державного гаманця залежить товщина гаманця багатьох наших громадян.

2. Як і в попередніх опитуваннях, серед законодавчих актів, що найбільше очікують



громадяни України, лідирує **податкове законодавство** і, зокрема, Податковий кодекс.

На це ми вже звертали увагу під час аналізу попередніх опитувань. Цього разу понад дві третини опитуваних поставили його на перше місце. Дехто — понад 20 відсотків — конкретизував: Податковий кодекс. Ось думка приватного підприємця Юрія Рижкова з Полтави: «Прийміть Податко-

вий кодекс, який забезпечить піднесення в підприємницькій сфері, як це зроблено — і вже давно — в Російській Федерації».

На друге місце, хоч як дивно, вишло прохання прийняти **закон про заборону продажу землі**. Зокрема, придатної для вирощування сільськогосподарських культур. Таких респондентів виявилось понад 20 відсотків. Особливо хочуть та-

кого закону жителі Миколаївської області — більш як 25 відсотків опитаних.

Майже 18 відсотків громадян очікують **закону про подолання бідності і соціальний — не декларований — захист знедолених**.

Ще 15 відсотків респондентів вважають за потрібне підсилити **законодавство про боротьбу з корупцією та організованою злочинністю**. Десять відсотків очікують **закону про заборону пропаганди насильства і моральної розпусти на телебаченні, у пресі та книжковій продукції**. Стільки само ратуєть за **заборону реклами у ЗМІ алкоголю і тютюнових виробів та виробництва рек-**

лами іноземною мовою.

Підбиваючи підсумки моніторингу, можна дійти висновку: передусім у центрі уваги українського суспільства ті проблеми, які найбільше хвилюють громадян. А тому вони очікують від законодавців відповідної реакції на свої запити.

Володимир КОРОЛЮК.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

На щиті чи під щитом?

КОМЕНТАР ТИЖНЯ

Газотранспортний консорціум, день народження Дніпрогесу і Путіна, а також саміт СНД у Кишиневі, як і очікувалося, відволікли Україну від медитації, мета якої — знайти внутрішні резерви для конкретних кроків на шляху до євроінтеграції. Крім того, цього тижня Президент України вирушив на три дні до Вірменії. А що робити, коли в Єврозоні нас не хочуть, а на теренах СНД не бажають створювати зону вільної торгівлі?



Фото Валерія СОЛОВІОВА (Українформ).

На саміт Співдружності більшість президентів їдуть з метою раз і назавжди покінчити з цією бодягою. Але чергова зустріч з добрими старими колегами, ностальгія за старими часами щоразу стримує глав держав від цього

героїчного кроку. Отож вони знову обговорюють нескінченну тему: як зробити так, щоб СНД стала дійовою структурою, щоб прийняті СНД документи перестали бути нікчемними папірцями.

На тлі інших президентів глава української держави вочевидь виділяється нав'язливою ідеєю створення зони вільної торгівлі. Від саміту до саміту Леонід Данилович безуспішно переконує всіх у необхідності такого кроку. Так сталося й цього разу в Кишиневі. Урізноманітнюло ситуацію оголошення головуючим у СНД Володимиром Путіним окремого скликання «клубу президентів» з конкретно економічним ухилом. З такою ініціативою у вузькому колі виступив Леонід Кучма. А ініціатива, як відомо, карана, тому президент Росії оголосив, що нехай Україна деякий час покереує СНД. Не весь же час Росії займатися цим головним боєм! На думку Путіна, достатньо дещо підкоригувати в статутних документах і Україна зможе головувати в СНД, а голові, як то кажуть, і карти в руки.

Заява Путіна про можливе головування України в СНД змусила «ГУ» звернутися по роз'яснення до заступника виконавчого секретаря Співдружності Дмитра Булахова. Мене цікавило таке питання: як може Україна, котра не є членом СНД, бо не підписала Статут організації, головувати в ній? Дмитро Булахов відповів, що це складне питання. Але, з другого боку, «головування — факт політичної волі, а не юридична процедура». «Власне, Рада глав держав формує статутні документи і чому б їй не ухвалити таке рішення? Буде виражена воля глав держав, отже, так тому й бути». А щодо статусу України в СНД, то, на відмі-

ну від Києва, де офіційний статус визначається як «країна-засновниця», в Мінську в секретаріаті СНД нас гордо називають «країною-учасницею», до того ж, на думку Булахова, «досить активною». Отак би з ЄС...

Відповідь з Мінська дещо заспокоїла. Проте, як усе-таки добре, що СНД — це не Євросоюз. Там ось така політична воля не проходить. Якщо ти не член, то й не мрій головувати, хоч би яким активним ти був і хоч би як медитував. І головування там у суворій черговості, і не стільки, скільки хочеш, а лише півроку.

Якби ще все так само просто було з угодою про створення газотранспортного консорціуму, підписання якого внесло пожвавлення до звітів журналістів про саміт у Кишиневі.

Як заявляли цього тижня і Президент, і прем'єр України — нам нема про що непокоїтися. Україна стоїть на смерті і свого не упустить. А хто каже, що наш останній актив продають з молотка, той геть неправий. І нема чого панікувати! Відповідаючи на запитання, кому належатиме «контрольний пакет» газотранспортної системи, український прем'єр повідомив, що нині про це не йдеться: «Це наступний етап. Але позиція України незмінна — «контрольний пакет» має залишитися за Україною».

Єдине, що насторожує, то це відмова посольства Німеччини дати свої коментарі у зв'язку з підписаним у Кишиневі документом.

Яна СТАДІЛЬНА.



юриста та політика. Зрозуміло, що за напруженою роботою часу на сім'ю не залишалось.

Ії сходження на вершину влади не було швидким і безхмарним. Але, певна річ, їй щастило. Малюкам не виповнилося й року, коли Маргарет запропонувала свою кандидатуру на виборах, а через чотири роки вже засідала в парламенті. Потім вона стала міністром освіти, зати́м — лідером Консервативної партії.

На цей період припадає перше випробування її «залізності». Відминивши безплатне молоко для учнів та піднявши ціни на шкільні сніданки, Тетчер спровокувала бурю незадоволення та демон-

страції протесту. Коли Тетчер стала прем'єром, її політика, спрямована на зміцнення Великої Британії методом «затягування пасків», не сподобалася багатьом. Жити в сильній державі хотіли всі, а працювати для цього — одиниці. Вона ненавиділа байдкування та слабкість, не сприймала соціалізм, відкидала всілякі субсидії та допомогу бідним. Сама була сильною та працелюбною, тож хотіла зробити мешканців Англії такими самими.

Тетчер зуміла примусити британців повірити в себе і врятувати країну від економічної катастрофи. Вперше після Черчилля Велика Британія стала грати помітну роль на світовій арені.

Залізна воля «залізної леді»

ОСОБИСТОСТІ

Життя, певна річ, найсильнішої жінки двадцятого століття одні сприймають як подвиг, другі — як виклик усій світовій спільноті. «Залізна леді», як влучно назвала Маргарет Тетчер преса, показала всьому світові принципово новий образ жінки: незалежної, працелюбної та розумної. Вона символізує багаторічний підсумок боротьби жінок за свої права, коли представниці слабкої статі більше не залежать від чоловіка, ані від батька. Завтра цій жінці-епосі виповниться 77 років.

Народилася Маргарет Робертс (це дівоче прізвище) в прославленому колись Ньютоном та Кромвелем містечку Грантем. Імените колись місто в середині двадцятих було справжнім глухим закутком, і вся більш-менш прогресивна молодь намагалася в будь-який спосіб з нього вирватися. Батько Маргарет мав маленьку бакалійну крамничку і з дитинства привчав доньок (мав він їх дві) до праці. Жорсткий режим дня, який встановив Робертс, не давав змоги дівчаткам дивитися фільми, бігати вулицями, гратися з однолітками. Зате передбачав допомогу батькам у крамничці та навчання.

Пізніше, коли прем'єр-міністра Великої Британії Маргарет Тетчер журналісти запитували, чому вона зобов'язана таким приголомшливим успіхом, завжди лунала відповідь: «Батьку».

Справді, багато «залізних звичок» Маргарет принесла саме з дитинства. Так, усе життя вона лягала спати о двадцять четвертій годині та вставала о четвертій ранку. Звичка постійно працювати зробила з неї унікального трудоголіка, який жодної хвилини не дозволяв собі змарнувати.

Такі звички дали можливість їй закінчити в Оксфорді факультет хімії, хоча Маргарет розуміла, що це не її стихія. Ще в студентські роки вона стала членом Консервативної асоціації, а через деякий час її висунули на посаду президента, що було вже зовсім нечувано, бо вперше такої посади досягла жінка.

Ії кар'єра політика розпочалася 1948 року, коли напelegливу дівчину висунули кандидатом до одного неперспективного для партії округу. Завдяки людській працездатності та розуму Маргарет отримала на виборах на кілька тисяч голосів більше, ніж раніше.

На одних партійних зборах до Маргарет Робертс підійшов молодий чоловік і запропонував підвезти її додому на своєму «Ягуарі». Так вона познайомилася з майбутнім чоловіком — Денісом Тетчером. Їхнє спільне життя лише з великою удаваністю можна назвати щасливим. Незабаром Маргарет народила Денісу близнюків — Марка та Керол і... зайнялася кар'єрою

НОУ-ХАУ

Мобільний відеотелефон

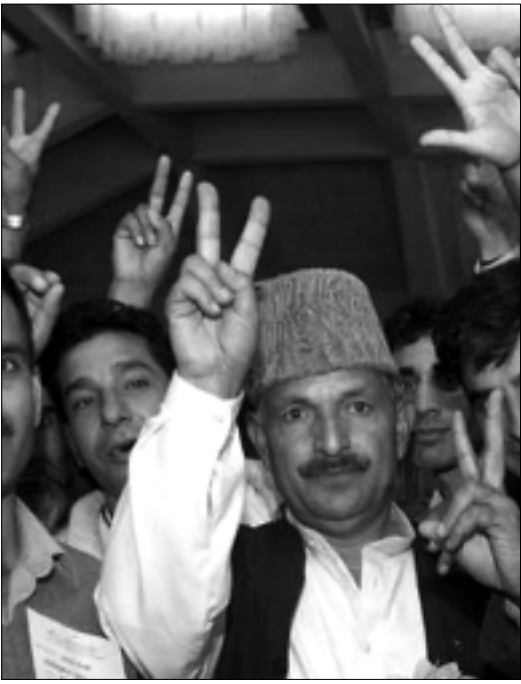
Модель 6650 фінського концерну «Нокія» зробила справжню сенсацію у світі телекомунікацій. Це мобільний відеотелефон, який може працювати в різних частотних режимах і має розрізняльну здатність 128 кілобайтів на секунду. Він являє собою третє покоління бездротових телефонів.

Цю модель показали на презентації у Гельсінкі. Апарат такий само невеличкий, як і всі останні моделі, але на його екрані можуть з'являтися відеоновини або зображення співрозмовників. Зрозуміло, якщо останні говоритимуть по такому ж таки телефону. Презентація викликала величезний інтерес: на неї з'їхалися не тільки журналісти з усього світу, а й запеклі конкуренти «Нокія» з Японії, США, Німеччини, Італії та інших країн. Керівники «Нокія» стверджували, що їх концерн перший

Марат ЗУБКО.

Гельсінкі.

Омар Абдулла програв



Квазі Афзал, кандидат від народно-демократичної партії (у центрі) переможно махає рукою. Лідер правлячої в індійському штаті Джамму і Кашмір партії «Національна конференція» Омар Абдулла не зміг вибороти місце в законодавчих зборах штату за підсумками виборів, які відбулися. Про це сьогодні заявили співробітники виборчої комісії штату, котрі підбивають підсумки виборів.

ОГОЛОШЕННЯ			
Звіт про прибутки та збитки на 1 жовтня 2002 року 258 "ІМЕКСБАНК" Одеса			
		(тис.грн.)	
Рядок	Найменування статті	На 01.10.2002	На 01.10.2001
1.1.	Процентний дохід	17673	14196
1.2.	Процентні витрати	-11003	-6898
2.1.	Чистий процентний дохід	6670	7298
2.2.	Комісійний дохід	6251	6987
2.2.	Комісійні витрати	-1273	-1576
2.	Чистий комісійний дохід	4978	5411
3.	Дивідендний дохід	0	0
4.	Чистий торговельний дохід	1485	946
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6.	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7.	Інший операційний дохід	26	0
8.	Операційний дохід	13159	13655
9.	Загальноадміністративні витрати	-6697	-3815
10.	Витрати на персонал	-2884	-1241
11.	Прибуток від операцій	3578	8599
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-160	-7406
13.	Прибуток до оподаткування	3418	1193
14.	Податок на прибуток	-1250	-566
15.	Прибуток після оподаткування	2168	627
16.	Непередбачені доходи/витрати		627
17.	Чистий прибуток/збиток банку	2168	627
Голова Правління		М.Л.Скорик	
Головний бухгалтер		Н.Г.Храпунова	

Балансовий звіт на 1 жовтня 2002 року 258 "ІМЕКСБАНК" Одеса			
(тис.грн.)			
Рядок	Найменування статті	На 01.10.2002	На 01.10.2002
АКТИВИ			
1.	Кошти та залишки в НБУ	35708	7653
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3.	Кошти в інших банках	57510	56829
4.	Цінні папери на продаж	0	0
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	86578	56108
6.	Інвестиційні цінні папери	0	0
7.	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній та дочірніх установ	0	0
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	7469	2785
9.	Чисті нерезалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0	0
10.	Нараховані доходи до отримання	2830	3332
11.	Інші активи	2516	1063
12.	Усього активів	192611	127770
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
13.	Кошти банків	7994	23754
14.	Кошти клієнтів	122482	51576
15.	Інші депозити	150	63
16.	Боргові цінні папери, емітовані емітованим банком	0	0
17.	Чисті нерезалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0	0
18.	Нараховані витрати до сплати	1878	871
19.	Інші зобов'язання	16398	11045
20.	Усього зобов'язань	148902	87309
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
21.	Статутний капітал	36000	35331
22.	Капіталізовані дивіденди	0	0
23.	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
24.	Емісійні різниці	0	0
25.	Резерви	4798	3764
26.	Переоцінка основних засобів	739	739
27.	Нерозподілений прибуток	2172	627
28.	6-7 клас	43709	40461
29.	Усього власного капіталу	192611	127770
30.	Усього пасивів	192611	127770
Голова Правління		М.Л.Скорик	
Головний бухгалтер		Н.Г.Храпунова	

Господарським судом Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) Ухвалою від 11.09.2002 року порушено справу № 7/193-7/90 про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Маслосоюз» (с. Слобідка Стрийського району Львівської області; п. р 2600430114 в Стрийському відділенні Ощадбанку № 6311, МФО 385297).

Розпорядником майна БАТ «Маслосоюз» призначено арбітражного керуючого ліцензованого спеціаліста Сидорович Анну Мар'янівну (м. Львів, вул. Ген. Чупринки, 56Б, кв. 4; ліцензія серії АА № 140410, видана 28.05.2002 року Міністерством економіки та з питань Європейської інтеграції України).

Заяви кредиторів та потенційних санаторів приймаються у місячний термін з дня публікації цього оголошення.

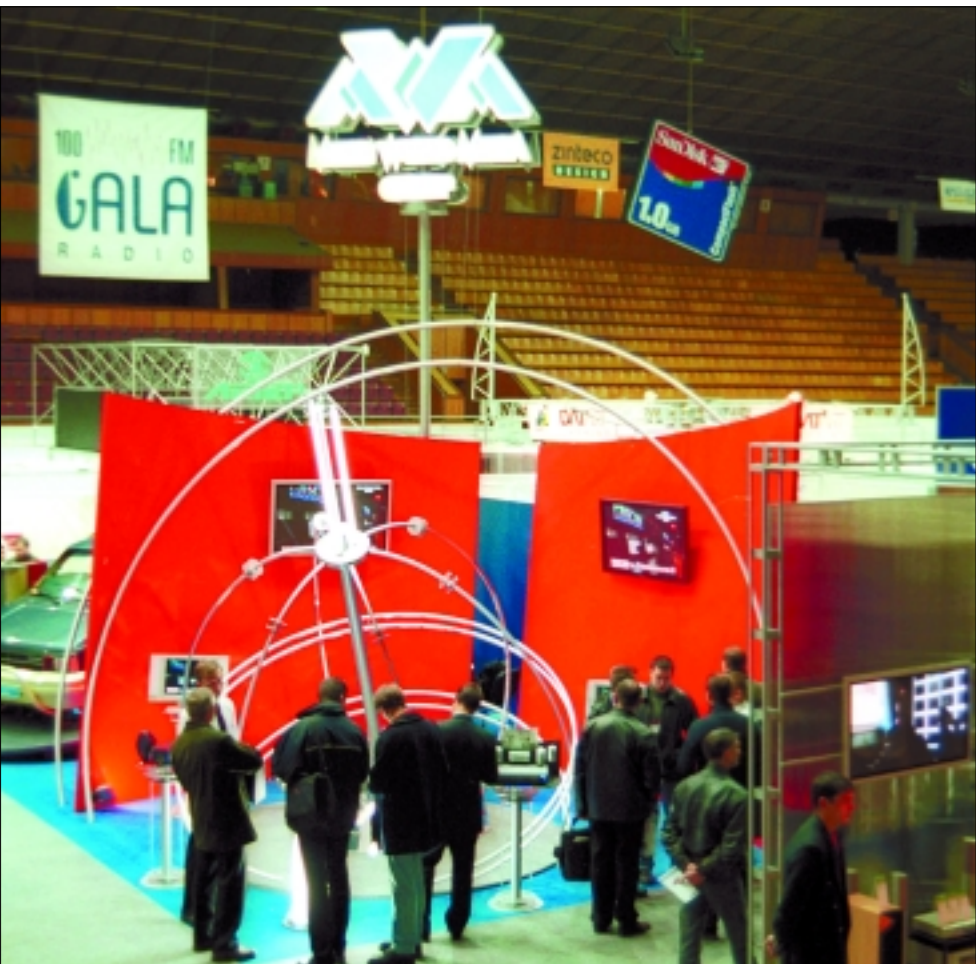
ТОВ «Комерційні системи» (код ЄДРПОУ 14352808) повідомляє про ліквідацію Закарпатського філіалу в м. Ужгород. Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування цього оголошення за адресою: вул. Кловський узвіз, 9/2, оф. 64 (т. 290-88-71, ф. 290-18-38).

АБ "Кліринговий Дім" Баланс на 01 жовтня 2002 року			
		(тис.грн.)	
Рядок	Найменування статті	01.10.01	01.10.02
АКТИВИ			
1	Кошти та залишки в НБУ	2 843	5 242
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані НБУ		
3	Кошти в інших банках	39 995	41 652
4	Цінні папери на продаж		
5	Кредити та заборгованість клієнтів	18 135	83 314
6	Інвестиційні цінні папери	6 293	14 694
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	105	
8	Основні засоби та нематеріальні активи	3 478	1 865
9	Нараховані доходи до отримання	359	2 202
10	Інші активи	847	1 315
11	Усього активів	72 055	150 284
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	37 301	68 126
13	Кошти клієнтів	4 871	50 764
14	Інші депозити		
15	Боргові цінні папери, емітовані банком		
16	Нараховані витрати до сплати		573
17	Інші зобов'язання	462	322
18	Усього зобов'язань	42 634	119 785
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	29 680	29 680
20	Капіталізовані дивіденди		
21	Акції, викуплені в акціонерів	(290)	0
22	Емісійні різниці		
23	Резерви	3	157
24	Результати переоцінки		
25	Нерозподілений прибуток	28	662
26	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів		
27	Усього власного капіталу	29 421	30 499
28	Усього пасивів	72 055	150 284
Голова Правління		А.М.Ершов	
Головний бухгалтер		О.О.Маркіна	

Звіт про фінансові результати на 01 жовтня 2002 року			
		(тис.грн.)	
Рядок	Найменування статті	01.10.2001	01.10.2002
1.1	Процентний дохід	6 879	11 820
1.2	Процентні витрати	(3 176)	(5 293)
1	Чистий процентний дохід	3 703	6 527
2.1	Комісійний дохід	630	566
2.2	Комісійні витрати	(62)	(180)
2	Чистий комісійний дохід	568	386
3	Дивідендний дохід		960
4	Чистий торговельний дохід	(280)	287
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	349	
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій		
7	Інший операційний дохід	33	92
8	Операційний дохід	4 373	8 252
9	Загальноадміністративні витрати	(3 020)	(3 447)
10	Витрати на персонал	(1 303)	(1 510)
11	Прибуток від операцій	50	3 295
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	393	(2 633)
13	Прибуток до оподаткування	443	662
14	Податок на прибуток	(416)	
15	Прибуток після оподаткування	27	662
16	Непередбачені доходи/витрати	1	
17	Чистий прибуток/ збиток банку	28	662
Голова Правління		А.М. Ершов	
Головний бухгалтер		О.О. Маркіна	



4 жовтня. В Одеському морському училищі ім. О. Маринеско відбулася посвята в курсанти.



9 жовтня. У столиці відкрилася міжнародна виставка побутової техніки, електроніки і товарів для дому «Комп'ютер експо-2002».



7 жовтня. У Кишиневі під час саміту країн Співдружності Росія та Україна підписали угоду про створення міжнародного газового консорціуму.



10 жовтня. Пікети політоб'єднання «Молодь — надія України» під стінами Кабінету Міністрів проти російсько-українського консорціуму та вимогою відставки уряду



6 жовтня. Коровай — хлібну модель Дніпрогесу спечено з нагоди дня Запоріжжя і 70-річчя Дніпрогесу.



5 жовтня. У Чернівцях пройшов 13-й міжнародний фольклорний фестиваль «Буковинські зустрічі».



8 жовтня. У Верховній Раді оголошено про створення парламентської більшості у складі 231 народного депутата. Фракція «Наша Україна» входить в більшість поки що не збирається.



ГЕТЬМАНАТ

Актуальні роздуми над статтями з новітніх історичних словників та малої енциклопедії «Українське козацтво» (К. «Генеза». 3. «Прем'єр», 2002 р.).



Я. Матейко. «Грюнвальдська битва» (фрагмент).

Іван Крип'якевич: «Культура України стояла так високо, що сусіди дивилися на неї із заздрістю, і польські князі, за словами історика Ст. Закшевського, тому були націлені на Київ, щоб дещо із культурних скарбів привезти до своєї вбогої землі»

Розглядаючи історичні події в Україні переддня Гетьманщини, ми не повинні думати, що ті десятиліття для Східної Європи були лише періодом збройної боротьби, зокрема за



К. Острозький.

києво-руську спадщину. По-перше, в ті роки відбулися значні соціальні й господарські зміни. Господарство, наприклад, з натурального стає грошовим. Паралельно з мисливством, рибальством, бджільництвом, вирощуванням коноплі тощо вже в XV ст. на українських землях значно розвинулося тваринництво (на Поділлі та в Придніпров'ї). Почався експорт худоби в Середню та Західну Європу. Наприклад, через Перемишль тоді переганяли 20 тисяч і більше волів щорічно. У Карпатах та на степових рівнинах розводили овець, коней. До того ж тоді ще не були винищені табуни диких коней — тарпанів.

У другій половині XV ст. розпочався експорт збіжжя спершу до Голландії, згодом до

Франції та Англії. На західних ринках запанували купці зі сходу й поступово в час занепаду Іспанської імперії, що досі була головним постачальником хліба для Європи, звільнялося місце, зокрема, для українських товарів. У фільварках шляхтичів виробувалося збіжжя вже не лише для власних потреб, але й на продаж. Сіяли овес, жито, ячмінь, пшеницю. Поширеними були також гречка, горох, боби, квасоля, капуста. Розвивалося садівництво, виноградарство, виноробство та броварництво.

Активно зміщувала свої позиції і промисловість. У карпатському підгір'ї добували сіль. Торгівлю сіллю вели чумаки. Добували залізну руду, селітру. Була поширена деревна промисловість (поставка на захід балок, дошок та напівобробленої деревини), виробництво полотна (зокрема, Наддніпрянське полотно йшло на корабельні вітрила), користувалися попитом вироби шкіряної промисловості, ткацької (килими, коши, вишивки), гончарної, металургійної. З XIV ст. будували млини з тартаками для різання дерева. Виробництвом зброї славився Львів, де з 1394 року почали відливати гармати.

Особливого розвитку набула торгівля — на українських ярмарках у Києві, Львові, Кам'янці на Поділлі, Луцьку торгували європейські купці. Українські товари, крім Європи, йшли на південь до Туреччини, Криму, Молдавії. А звіди одержували тютюн, вино, овочі, ювелірні вироби, зброю. З Московії в Україну привозили сукно (до речі, сукном платили за службу найманим військам), полотно, галантерейні вироби, головні убори, панчохи, чоботи.

Отже, українське господарство тих часів було самовистачальне. Торговий баланс був позитивний — Україна більше вивозила, ніж ввозила. Село було заможне, а міста ставали жвавими осередками промисловості й торгівлі.

Коли знайомишся з економічним життям України XV—XVII століть, краще розумієш підґрунтя перемог Богдана Хмельницького. Адже крім військових треба було розв'язувати проблеми забезпечення війська продуктами харчування, зброєю, сукном, шкіряними виробами, а ще кіннями, транспортними засобами тощо. А тил у гетьмана діяв безвідмовно.

Економічне життя було основою активного духовного життя. Розвивалася освіта, культура, театр, книгодрук. 1576 року зусиллями князя К. Острозького та його однодумців відкрито Острозьку академію, 1632-го прийняла студентів Києво-Могилянська. 1661 року засновано Львівський університет. Сотні українських молодих людей вчилися в європейських університетах. Повнокровно розвивалася православна релігія, успішно витримуючи натиск католицизму. Особливу роль тут зіграли культурно-просвітницькі братства, які були поширені по всьому краю. Україна XVI століття пережила впливи європейської Реформації, діячі якої, зокрема, вимагали створення національних церков, проведення церковних відроджень національними мовами.

Отже, можна дійти виснов-



Вправи турецьких вершників.

ку: виникнення самостійної держави — Війська Запорозького (Української гетьманської держави Богдана Хмельницького) — явище закономірне й підготовлене всім розвитком життя краю на берегах Дніпра.

Князь Роман (XIII ст.): «Я маю власний меч і звик добувати все, що маю, власною кров'ю»

У наших попередніх публікаціях вже йшла мова про те, що основною проблемою для східної Європи після розпаду на удільні князівства Русі Київської була доля києво-руської спадщини. Претенденти — наперед Польша, потім Литва, за нею зміцнююча свою мілітарну міць Москва — були спільниками в переконанні не допустити до участі в цій боротьбі прямого спадкоємця — Русь-Україну. Й тому серед версій про походження козацтва, на нашу думку, найближчі до істини ті, що в своїй основі мають погляд на козацтво як на військову організацію на чолі з українськими аристократами (князі Дмитро Вишневецький, Костянтин Острозький, Михайло Глинський, Святополк Четвертинський, православні митрополити Йов Борецький, Петро Могила, Сильвестр Косов, Лазар Баранович).

У кожного з претендентів була своя тактика поведінки. Якщо Велике князівство Литовське, захоплюючи українські землі, не втручалася в місцеву адміністративну систему та законодавство (навіпаки, використовувало багатий культурний, освітній та законотворчий



А. Ждаха. «Козаки йдуть».

контактує з Московією як військовий діяч. Згодом митрополит Йов Борецький стає посередником у залученні на московську військову службу запорозьких козаків. Богдан Хмельницький лише після тотального наступу російського царату на Україну (введення московських військ, збирання податків, безцеремонне втручання в українське життя тощо) зрозумів суть північної імперії, провідники якої, насаджуючи теорію псковського монаха Філофея (XVIст.) «Москва — третій Рим», виколисували ідею світового панування, що стало підґрунтям зовнішньої політики Москви на віки.

Серед тих перших, хто зрозумів зміст трансформації удільного Московського князівства у Російську імперію, був князь Андрій Курбський (1528—1583), який кинув виклик Іванові Грозному, звинувативши його у безпричинній жорстокості як методі реалізації необмеженої царської влади, що знаходила своє втілення у безпідставних репресіях та масових знищеннях «ворогів Москви».

Щоб вистояти у боротьбі з агресивними сусідами, дуже важливим для України був державотворчий досвід попередників. Виділимо сьогодні серед них «самодержця усієї Русі Романа», як він себе називав і якому, як і його синові князю Данилу (1253 р. Папа Римський коронував князя Галицько-Волинського князівства), Папа Римський запропонував королівську корону. Заснувавши Галицько-Волинське князівство, князь Роман утвердився також у Києві, фактично об'єднав всі колишні києво-руські землі. Тодішній літописець наголошував: «Вплив Української держави на Західну Європу був великий, особливо військової». Угорський король Андрій, прийшовши під Володимир, був вражений: «Я такого багатого міста не бачив ні в одній німецькій землі. На заборорах стояли лицарі, зброя і щити яких блищали подібно сонцю». Логічно, що українські полки бачимо серед учасників Грюнвальдської битви, в якій німецьких рицарів перемогли об'єднані слов'янські війська.

Станіслав Оріховський (XVI ст.): «Яка сила допомогла нашим предкам перемогти германські племена? Чим було породжене те завзяття, завдяки якому вони зупинили і Московію, і Скітію, і Валахію? Це — любов до свободи»

Патріотизм козаків та їхніх провідників формувався віками. Перегортаючи сторінки української публіцистики XV—XVI століть, переконуєшся, що ідеологія гетьманської держави формувалася всім попереднім культурно-освітнім розвитком України. Одне з перших місць у творчості європейськи відомого

публіциста Станіслава Оріховського (1513—1566 рр.) посідала тема захисту українських земель від турецької та татарської загрози. С. Оріховський здобував освіту в Краківському, Віденському, Віттенберзькому, Падунанському та Болонському університетах. Тривалий час жив у Італії. Промови С. Оріховського «Про турецьку загрозу» мали розголос не лише в Україні, але і в Європі. Діяльність С. Оріховського загалом працювала на розвиток української національної свідомості, не випадково саме на його твори часто посилаються його послідовники Феофан Прокопович, Захарія Копистенський, Йосип Кононович-Горбацький та інші публіцисти і суспільні діячі.

Неперервність українського історичного процесу засвідчують практично всі писемні джерела XV—XVII століть. «Щодо козаків, — йдеться, наприклад, у «Протестації» православних владик проти



С. Оріховський.

наступу католицизму в Україні, чому опиралися й українські козаки, — то про цих рицарських людей ми знаємо, що вони наші рід, наші браття й правовірні християни... Це ж з того покоління військо, що за Олега, монарха руського (українського), у своїх човнах-одноребках по морю плавало й Царьгород штурмувало. Це ж вони за Володимира, святого монарха руського, воювали Грецію, Македонію, Іллію. Це ж їхні предки разом з Володимиром хрестилися, віру християнську від царьгородської церкви приймали, й по цей день у вірі родяться, хрестяться й живуть... Це певно, що на цілм світі ніхто по Богу не чинить поневоленому християнству такого великого добродійства, як греки своїми окупами, король еспанський своїм сильним флотом, а Військо Запорозьке своєю сміливістю й перемогою: що інші народи виборюють словом і дискурсами, то козаки докаржують самим ділом».

Віталій АБЛІЦОВ.
Продовження. Початок у №№ 163, 168, 173, 178, 183.



НАРОДНИЙ КАЛЕНДАР

До Покрови
думай
про пашу
корові

14 жовтня — Покрова. З Покрови починали справляти вечорниці, котрі тривали до Великодня, а до пилипівських заговин (27.11) гуляли весілля. «Покрівонько-Покрівонько, покрий мені голівоньку, як не хусткою, то онучею, бо дівкою вже надокучило».

У Карпатах на Покрову повертаються з полонин отари. Яка погода на Покрову, така буде і зима. Хто сіє по Покрові, той не має що дати корові.

Прикмети
жовтня

■ Коли подушки гнізд у рудих лісових мурах товсті й міцно складені — зима буде морозною, а пухкі — сирітською.

■ Лушпиння на цибулі тонке — зима буде теплою; а грубе та з багатьма «застібками» — холодною.

■ Голуб, відпочиваючи, ховає одну лапку в пір'я — чекай різкого похолодання.

■ Червоний місяць — на вітер, блідий — на дощ.

■ Якщо високі поросли бур'яни, то зима буде сніжною, з частими завірюхами.



Фото УНІАН.

ЧУДЕСА В РЕШЕТІ

Тривалий
відпочинок
також шкідливий

Ми завжди з нетерпінням чекаємо відпустки і, ніде правди діти, неохоче повертаємося на робоче місце, перебуваючи певний час у розслабленому стані. Нічого дивного. З'ясовується, поки ніжмилося на теплому пісочку, ми просто... тупішаємо. Таке відкриття в розпал сезону відпусток зробили німецькі психологи. Вони встановили, що коефіцієнт інтелекту в людини падає на 20 пунктів. Ось до чого призводить тривалий пасивний відпочинок, не обтяжений «розумовими вправами». А щоб відновити попередню працездатність, людині потрібно три-чотири дні.

Без фанатизму

Полудень. У тіні — спека за тридцять. Усіх розваг — шинки й купання. Чи не тому те зашатане кримське містечко, з тих, яких ще років десять тому на картах не було і які вже наче «відкриті», але не далі скелястих нудистських пляжів, має вигляд наче пришелепкуватий. Інакше не пояснити діалог у місцевій поліклініці, з ганком, що розвалився від старості, з розчавленими через спекоту покривленими вікнами й перехнябленими дверима.

Як кажуть, нам приховувати нема чого.
— Це точно ваша картка?
— Моя.
— Не може бути. З таким діагнозом ви маєте у домовині лежати.
— З яким?

— А ви що, не читали?
— Я латиною не розумію.
— У вас відірвалася права нирка.
— Та я з кашлем прийшла.
— А, ну тоді не хвилюйтеся, я вам рецепт випишу.

Порізи, підвищена температура й головний біль на рипучих стільцях, позичених у сусідньому розвалені клубі, гмукають. Але фраза у відповідь, сповнена безадійної приреченості, змушує вибухнути реготом навіть флюс, який притулювся до облупленої, колись синього кольору, стіни:
— Латиною?..
— А ви ж як хотіли?!

І правильно! Адже сказано: у тіні за тридцять! Через те давайте, небораки, без фанатизму.

Дмитро КОНОВАЛОВ.

«110 літ маю,
але дороги до
доктора не знаю»

Не думаю, що Марія Рибіцька, найстаріша на Вінниччині довгожителька, лукавила перед журналістами. Бабуся зізналася, що за весь свій довгий вік жодного разу не була у «доктора»: «Як нічого не болить, то нащо людям голову морочить?»

— І тепер обминають болячки?

— Кажу ж: нічого не болить... Харчується довгожителька чим Бог пошле. Спиртного не те що в рот не брала — запachu не терпить. Зате свято дотримується днів посту, постійно читає молитву. У їхньому селі Порик Хмільницького району збудували нову церкву, то бабуса не зважила на літа: поволеньки-помаленьку та й добралася до храму на службу Божу.

На 110-ті іменини Марії Рибіцької гостей зібралося!.. Вручили подарунки і від влади — районної і сільської. А тоді два голови — райдержадміністрації Іван Вітюк та сільський Микола Гульчак — підняли стілець з іменинницею аж до самої стелі. Таких людей і справді варто на руках носити, бодай у день іменин.
Віктор СКРИПНИК.
Вінницька область.

Ню на червоній софі

Коли вперше чоловік малював мене без одягу, я мужньо мерзла на червоному дивані. Тоді він був московським студентом академії, який ретельно вивчав реалістичну школу живопису. А тому я на тій картині нагадувала синю сливу у пурпурній вазі. Друге моє ню-зображення належить зрілому періоду творчості чоловіка. На картині у мене не було обличчя, певне, навмисно, щоб ніхто мене не впізнав. Я ефектно розкинулася на софі, знову-таки червоній. Мій спокій оберігали екзотичні смарагдові рослини. Для цієї роботи було відведено козирне місце на персональній виставі у столичній галереї. На презентацію збіглося повно знаменитих людей. Раптом до картини з червоною софою наблизилися два відомі поети. «Це ти» — ткнув пальцем у полотно один з них, за сумнісництвом — мій колега по роботі. «Звідки ти здогадався?» «Я ж бачу», — загадково відповів полонянин власної багатоглибини.

... До речі, завтра — День художника. Неймовірно, але в нашій суттєвій, прагматичній реальності знайшлося місце для богемних геніїв. Свято нагадує нам: їх треба берегти, як усіх аборигенів великого духовного острова.

Ольга КРАСОВСЬКА.
На знімку: за копійкою роботою в Луврі — один з тих, хто знає, що гарна копія потребує вищого пілотажу.

Фото Віталія СУДДА.



ПО ГОРИЗОНТАЛІ: 7. Гуцульський народний духовий музичний інструмент. 8. Нагрівальний прилад у системах опалення. 10. Самохідна землерийна машина. 11. Воїн особистої варті хана. 12. Майданчик у давньоримському цирку. 14. Пучок ягід або квітів на одній гілці, стеблині. 15. Одномісний спортивний гілсер з підвісним двигуном. 16. Письмовий знак. 17. Острів у Середземному морі, на який було вислано Наполеона. 18. Жрець стародавнього Риму, який за поведінкою птахів провіщав волю богів. 21. Видатний французький письменник. 22. Високий стовп у церкві, на який кладуть ікони, богослужбові книги. 23. Ризикована справа, шахрайство. 25. Шафа для зберігання посуду. 29. Водяна німфа, богиня текучих вод у грецькій міфології. 30. Шлях для масового автомобільного руху. 31. Надгробковий знак у вигляді коми. 32. Трав'яниста декоративна рослина з пахучими квітками.

ПО ВЕРТИКАЛІ: 1. Випалена кольорова високоякісна гончарна глина. 2. Орган військової розвідки і контррозвідки, який очолював Канаріс. 3. Насильне обмежування прав. 4. Речовина у вигляді в'язкої тістоподібної маси. 5. Головний убір стародавніх східних царів, жреців. 6. Столярний інструмент

для видовбування отворів. 7. Татарський військовий начальник, який командував десятитисячним військом. 9. Швидкий, віртуозний пасаж у співі. 13. Пристрій для підсилення людського голосу. 16. Верхній легкий робочий одяг. 19. Зарозумілий базика. 20. Міра земельної площі в Київській Русі. 21. Хронологічно послідовне зображення подій в художньому творі. 24. Байдужість. 26. Місто в Естонії. 27. Пристрій для підвішування вантажу до крючка підйомного крана. 28. Станок, на якому закріплюється ствол гармати. 29. Система знань про закономірності розвитку природи і суспільства.

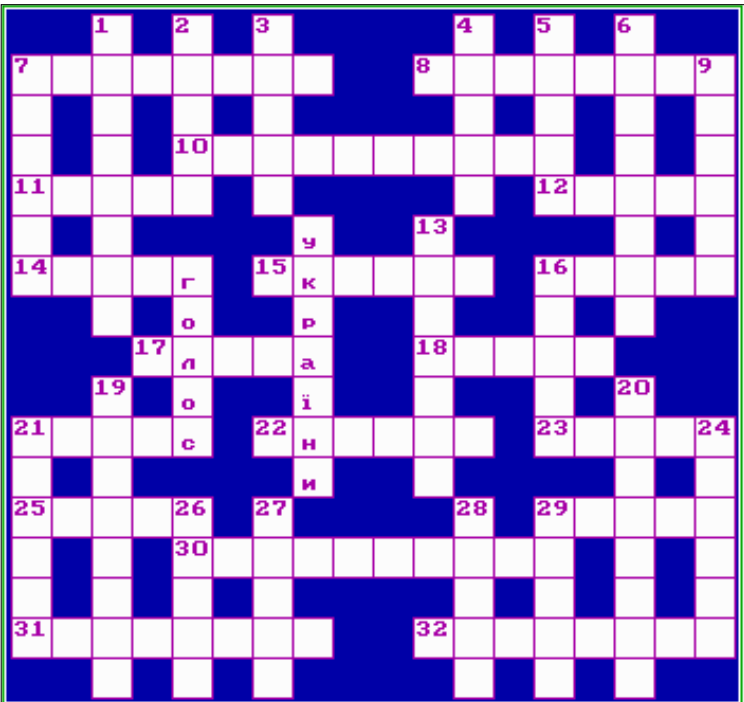
Склав Іван СОБКО.

ВІДПОВІДІ НА КРОСВОРД
від 5 жовтня

ПО ГОРИЗОНТАЛІ: 7. Шпангоут. 8. Доберман. 10. Мортира. 11. Носок. 12. Нектар. 15. Оказія. 17. Пульт. 18. Дерть. 22. Бенкет. 24. Дракон. 26. Моріг. 28. Голубка. 29. Угодник. 30. Надир. 31. Саксофон. 32. Характер.

ПО ВЕРТИКАЛІ: 1. Апологет. 2. Огудина. 3. Курган. 4. Борсук. 5. Неборак. 6. Паланкін. 9. Лисун. 13. Тулик. 14. Рулет. 15. Обряд. 16. Альфа. 19. Репортаж. 20. Парад. 21. Борисфен. 23. Ембріон. 25. Рєстат. 26. Маніюк. 27. Гурман.

КРОСВОРД



Редактор номера Віталій СУДДА.

Редколегія: Сергій ПРАВДЕНКО, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Internet: <http://uamedia.visti.net/golos>

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
► За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
► Рукописів не повертаємо.
► Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Ціна договірна

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».

Зам. 0311188.

При підготівці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

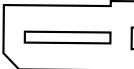
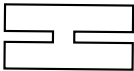
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-84-92; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

ЦЬОГО



АСТРОЛОГІЧНИЙ
ПРОГНОЗ

на 14—20 жовтня 2002 року

У вас з'являться нові можливості для збільшення влади і впливу. Можливо, до вас повернуться кохані, виплатять заборгованість у зарплаті.

ОВЕН. Використайте цей тиждень для того, щоб розширити свої творчі зв'язки з іноземними партнерами або з людьми, котрі перебувають далеко. У цей час можуть на краще змінитися взаємини з дітьми або коханим.

ТЕЛЕЦЬ. Ви можете отримати позику для будівництва, ремонту або під оренду приміщення. Зможете зробити значні придбання для дому, зайнятися його благоустроєм, поліпшити фінансове становище у сім'ї, вдало вирішити майнові справи.

БЛИЗНЯТА. Цього тижня значно розшириться ваше спілкування, зросте інтелектуальна діяльність, здатність до сприйняття нового матеріалу. Період сприятливий для різноманітних зустрічей і контактів, поїздок і подорожей.

РАК. Проблеми заробітку стають у цей період дуже актуальними. Ваші досягнення у виконанні напруженої або експериментальної роботи буде оцінено солідною надбавкою до зарплати. Вам можуть надати несподівану спонсорську підтримку в будівництві або купівлі нерухомості.

ЛЕВ. Тиждень сприятливий для реклами результатів вашої праці, бізнесу. Публікуйте свої твори, рекламуюте свої товари і послуги. Період сприяє розширенню індивідуальної творчої активності, зростанню впливу на дітей і коханого.

ДІВА. Період важливий для духовного зростання, усвідомлення внутрішніх процесів, таємничих явищ. Завдяки цьому ви матимете велику значущість у своїй сім'ї. Ви зможете усамітнитися, розслабитися і відчути внутрішню гармонію і спокій.

ТЕРЕЗИ. Ви будете здатні реально наблизитися або втілити в життя свої творчі плани. Ваша влада і вплив серед оточуючих вас людей зростає, якщо ви зумієте виявити великодушність і злібності лідера.

СКОРПІОН. Несподівано зникнуть психологічні бар'єри, які заважають вам. Побудуйте цього тижня хоча б трохи наодинці, щоб усвідомити свої приховані проблеми. Використайте можливість розширити професійну діяльність.

СТРІЛЕЦЬ. Розпочніть втілювати у життя нові проекти і методи, це підтримає вас, надасть істотну допомогу. Виявлена нині ініціатива у розширенні справ може принести більше влади і впливу.

КОЗЕРІГ. Приділіть цього тижня особливу увагу своєму фінансовому становищу. Ви зможете розв'язати питання зі спадщиною. Якщо ви клопоталися про отримання позики або кредиту, то ваше прохання буде задоволено.

ВОДОЛІЙ. Нині вельми сприятливий час для розширення партнерських відносин з впливовими друзями або покровителями. У центрі вашої уваги опиняться справи чоловіка, ви зможете вплинути на справи партнерів з бізнесу.

РИБИ. Виявіть наполегливість на роботі: ви помітите істотний прогрес і в повсякденних справах, і в бізнесі, професійній сфері. Крім того, це може сприяти у подальшому обійняти вищу посаду або зайняти впливовіше становище.

Квіти, які розмовляють

Доглядаючи за клумбою біля свого будинку, ми, звісно, не замислюємося над тим, що означає та чи та квітка. Але ж бо кожному з нас вони можуть дати коротку характеристику. Ви любите розводити кактуси? Безперечно, ви належите до людей гордих, схильних до широким жестів. Хризантема — квітка життєлюбних і темпераментних людей, трояндам і піонам віддають перевагу пристрасні натури, життєлюбні та ревниві. Бузок люблять люди, наділені великою життєвою силою, тюльпани та гіацинти — ті, хто потребує великого і світлого кохання. Стриманих і трохи потайних людей, здатних на ки, а імпульсивні, горді, дадуть фіалки та братки. Ті, хто вважає себе центром



Фото Віталія СУДДА.

Всесвіту, обожнюють гвоздики, а імпульсивні, горді, схильні до широких жестів — хто вважає себе центром